

Article 55.

Sous réserve de la disposition faisant l'objet du dernier alinéa de l'article 11, sont applicables, à titre d'aggravation de peine, aux prisonniers de guerre punis disciplinairement les restrictions de nourriture admises dans les armées de la Puissance détentrice.

Toutefois, ces restrictions ne pourront être ordonnées que si l'état de santé des prisonniers punis le permet.

Article 56.

En aucun cas, les prisonniers de guerre ne pourront être transférés dans les établissements pénitentiaires (prisons, pénitenciers, bagnes, etc.) pour y subir des peines disciplinaires.

Les locaux dans lesquels seront subies les peines disciplinaires seront conformes aux exigences de l'hygiène.

Les prisonniers punis seront mis à même de se tenir en état de propreté.

Chaque jour, ces prisonniers auront la faculté de prendre de l'exercice ou de séjourner en plein air pendant au moins deux heures.

Article 57.

Les prisonniers de guerre punis disciplinairement seront autorisés à lire et à écrire, ainsi qu'à expédier et à recevoir des lettres.

En revanche, les colis et les envois d'argent pourront n'être délivrés aux destinataires qu'à l'expiration de la peine. Si les colis non distribués contiennent des denrées périssables, celles-ci seront versées à l'infirmerie ou à la cuisine du camp.

Article 58.

Les prisonniers de guerre punis disciplinairement seront autorisés, sur leur demande, à se présenter à la visite médicale quotidienne. Ils recevront les soins jugés nécessaires par les médecins et, le cas échéant, seront évacués sur l'infirmerie du camp ou sur les hôpitaux.

Article 59.

Réserve faite de la compétence des tribunaux et des autorités militaires supérieures

Artikel 55.

Under Forbehold af de Bestemmelser, der er fastsat i Artikel 11, sidste Stykke, kan der overfor Krigsfanger, der straffes disciplinært, som Skærpelse af Straffen anvendes saadanne Indskrænkninger i Kosten, som er tilladt i den Magts Hære i hvis Fangenskab de er.

Dog kan disse Indskrænkninger kun beordres, hvis de straffede Fangers Sundhedstilstand tillader det.

Artikel 56.

Krigsfangerne maa i intet Tilfælde overføres til Straffeanstalter (Fængsler, Forbedringshus, Tugthus o. s. v.) for dér at udstaa Disciplinarstraffe.

De Lokaler, hvori Disciplinarstraffene skal udstaa, skal være i Overensstemmelse med Hygiejnens Fordringer.

De straffede Fanger skal sættes i Stand til at holde sig rene.

Disse Fanger skal hver Dag have Lejlighed til at bevæge sig eller opholde sig mindst 2 Timer i fri Luft.

Artikel 57.

Det skal tillades Krigsfanger, der straffes disciplinært, at læse og skrive, saavel som at afsende og modtage Breve.

Derimod vil Pakker og Pengeforsendelser ikke kunne udleveres til Adressaten før efter udstaaet Straf. Hvis de Pakker, der saaledes ikke uddeles, indeholder letfordærlige Levnedsmidler, skal disse overgives til Lejrens Sygehus eller Køkken.

Artikel 58.

Det skal paa Anmodning herom tillades Krigsfanger, der straffes disciplinært, at fremstille sig ved den daglige Lægetur. Der skal gives dem den Pleje, som Lægerne anser for nødvendig, og i paakommende Tilfælde skal de overføres til Lejrens Sygehus eller til Hospitalerne.

Artikel 59.

Bortset fra Domstolenes og de højere militære Myndigheders Kompetence, kan